



JVC — DIE MUSIKA

JVC

Was ist "High Fidelity"? Für JVC bedeutet es "musikalische Wahrheit". Mit Stolz und Freude führen wir Sie mit dem vorliegenden Gesamtkatalog in die Familie der modernsten Zwei- und Vierkanal-Receiver und -Verstärker, UKW/MW-Tuner, Plattenspieler, Kassettendecks und zahlreicher weiterer JVC-Spitzenerzeugnisse ein. Jedes der aufgeführten Geräte wurde aus erstklassigen Materialien mit Sorgfalt gefertigt; kein Wunder also, dass

JVC-Hi-Fi Komponenten sich rapide steigender Nachfrage erfreuen.

Zahlreiche der auf den folgenden Seiten beschriebenen Besonderheiten und Spezialschaltungen sind echte JVC-Exklusivitäten. Sie sind das Ergebnis intensiver Forschungstätigkeit auf dem Gebiete der Elektronik in Verbindung mit Akustik, wie sie seit Jahren im JVC-Forschungszentrum für Akustik betrieben wird.

Der Welt erstes, diskretes

LISCHE WAHRHEIT

Schallplatten-Quadrophoniesystem CD-4, oder ANRS-, ein bewährtes System zur automatischen Rauschunterdrückung bei Tonbandaufnahmen sind nur zwei der zählreichen, bahnbrechenden Entwicklungen, mit denen JVC weltweit von sich reden machte.

Nicht alleine das Streben nach technischer Perfektion ist die Triebfeder unseres erfolgreichen Schaffens. JVC's Suche nach musikalischer Wahrheit umfasst sämtliche Kriterien moderner Akustik, von der Aufnahme und Speicherung qualitativ anspruchsvollster Programm-Originale bis zur perfekten Wiedergabe in Ihrer individuellen Umgebung. Für uns ist High Fidelity gleichbedeutend mit "musikalischer Wahrheit", die Beweise dafür finden Sie auf den nachfolgenden Seiten. Sie alle tragen den Namen von JVC-, des Herstellers mit dem Ohr in der Zukunft.



JVC STEREO-RECEIVER

Das funktionelle Äußere der fünf neusten JVC-Receiver JR-S600 bis JR-S100L spiegelt die optimale Synthese aus modernem Design, leistungsfähiger Technik und Verbraucher-orientiertem Konzept. Wieder Schräggestellte Empfängerskalen und funktionell angeordnete, "menschenfreundliche" Bedienelemente tragen wesentlich zur Einfachheit der Handhabung bei. Fortschrittliche Tuner-Technologie, noch kräftigere Netzteile und Leistungsendstufen und hoher Bedienkomfort unterscheiden JVC-Receiver deutlich von bisher Bekanntem.

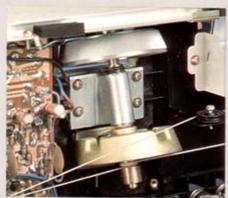
JVC's RECEIVER-EXKLUSIVITÄTEN

SEA - Klangregelsystem

Dieses exklusive JVC-Klangregelsystem (US Patent No. 3566294) bietet dem anspruchsvollen Musikenthusiasten, der "seine" Wiedergabe umfassend beeinflussen möchte, im Vergleich zu konventioneller Baß- und Hochtonregelung, nahezu unbegrenzte Möglichkeiten. Insgesamt 5 Schieberegler gestatten differenzierteste Korrektur in fünf über den gesamten Hörbereich verteilten Frequenzbereichen. Jeder der fünf Schieber bestreicht bei seiner jeweiligen Mittenfrequenz von 40Hz, 250Hz, 1kHz, 5kHz und 15kHz einen Regelbereich von ±12dB Unausgeglichene Akustik des Horraums oder Übertragungsmängel von Tonabnehmersystemen und Lautsprechern etc. lassen sich damit optimal kompensieren. Neuentwickelte Halbleiter-Induktivitäten (SCL) vermindern die Brummanfälligkeit und erweitern die Dynamik.

Skalenantrieb mit Doppelschwungrad

Lange, zur besseren Beobachtung nach hinten geneigte Empfangerskalen und ein perfekt konzipierter, mit verzugfreier Skalensaite und Doppelschwungrad ausgerüsteter Zeigerantrieb (fehlt beim JR \$100), erleichtern das präzise Auffinden der gewünschten Rundfunksender. Allein das Betätigen des leichtgängigen, schräggestellten Senderwahl-Knopfes vermittelt ein Gefühl von Zuverlässigkeit und Qualität.



Doppel-Schwungrad Abstimmechanismus

UKW-Rauschunterdrückung mit ANRS

In den USA werden seit einiger Zeit regelmäßig UKW-Rundfunkprogramme ausgestrahlt, die nach entsprechender Aufbereitung im Sender auf der Empfängerseite über Dolby TM – Rauschunterdrückungs-Systeme wiedergegeben werden können. Obwohl in Europa poch in einiger Ferne, ist der Spitzenreceiver JR-S600 bereits mit einer entsprechenden Schaltung ausgerüstet. TM – Dolby ist die Schutzmarke der Dolby Laboratories Inc.

Toroidgewickelter Netztransformator

Der im JR S600 verwendete, toroidgewickelte Ringkern-Netztransformator unterscheidet sich von herkömmlichen E-Kern Transformatoren durch seinen nahezu um das Doppelte besseren Wirkungsgrad. Im Zusammenhang mit der Stromversorgung des JR-S600 bedeutet das ausreichende Kraftreserven für die Leistungsverstärker, auch während extremer Belastung. Dies wiederum schlägt sich in Form größerer Dynamik bei Musikwiedergabe nieder.

Ausgangsleistungs-Instrumente

Damit läßt sich laufend die effektive Aussteuerung der Leistungsverstärker überwachen. Ausreichend bedämpfte Instrumentenzeiger und logarithmische Skaleneinteilung erleichtern die Kontrolle.



S.E.A. Klangregie



Doppelte Strommesser

JR-S600





120 WATT UKW/MW-STEREORECEIVER MIT SEA UND UKW-RAUSCHUNTERDRÜCKUNG

20 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,1% Klirr), 8 Ohm, 180 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,1% Klirr), 4 Ohm ■ Riesenelkos — 2x22,000µF zur Stabilisierung der Stromversorgung ■ Toroidgewickelter Netztransformator für große Kraftreserven in der Stromversorgung ■ JVC's 3-fach Überlastschutz: vollesicherheit dank patentierter, selbstwiederherstellender Schutzschaltungen

VERSTÄRKERTEIL — Dauertonleistung (1kHz): 2x120 Watt/8 Ohm, 0,1% Klirr, 2x180 Watt/40 Ohm, 0,1% Klirr Lastimpedanz: 4-15 Ohm Intermodulation bei Pn: 0,1% S.E.A.-SYSTEM — Mittenfrequenzen: 40,250Hz, 1, 5, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB UKW-EMPFÄNGER-TEIL — Empfindlichkeit: 1,7μV Trennschärfe (18): 400kHz): 80dB

■ Ausgangs Leistungsmesser ■ Phone Entzerrer, bis 250mV übersteuerungssicher ■ S.E.A. Klangregelsystem mit fürf "Klangzonen-Reglern" ■ Skalenantrieb mit Doppelschwung in ■ 20dB UKW-Trennschärfe durch 4-fach Keramikfilter und phasenlineares 4-Pol LC-Filter ■ PLL (phasenstarre) IS im UKW-Stereodekoder.

Rauschabstand (DIN): 66dB (Mono) 60dB (Stereo Klirr (DIN): 0,1% (Mono) 0,25% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1dB Stereo-Kanaltrennung (1kHz): 50dB MW-EMPFÄNGERTEIL - Empfindlichkeit: 30µV Netzanschluß: 220V 50Hz-Maße (HxBxT): 163mmx560mmx431mm Gewicht: 18.50



80 WATT UKW/MW-STEREORECEIVER MIT S.E.A UND DOPPEL-LEISTUNGSMESSERN

■80 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr), 8 Ohm, 100 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr), 4 Ohm ■Zwei riesige Ladekondensatoren sorgen für stabile Stromversorgung bei jeder Belastung ■JVC's 3-fach Überlastungsschutz: volle Sicherheit dank patentierter, selbstwiederherstellender Schutz-

schaltung Ausgangs-Leistungsmesser Phono-Entzerrer, übersteuerungssicher bis 200mV eff. S.E.A.-Klangregelsystem mit fünf "Klangzonen-Reglern" Skalenantrieb mit Doppelschwungrad 4-teiliges Keramikfilter im UKW-ZF-Verstärker PLL (phasenstarre) IS im UKW-Stereoteil.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 2x80 Watt/8 Ohm, 0,2% Klirr, 2x100 Watt/4 Ohm, 0,2% Klirr Lastimpedanz: 4–16 Ohm Intermodulation bei Pn: 0,3% S.E.A.-SYSTEM – Mittenfrequenzen: 40,250Hz, 1, 5, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB UKW-EMPFÄNGER-TEIL – Empfindlichkeit: 1,7μV Trennschärfe (bei 400kHz): 80dB

Rauschabstand (DIN): 66dB (Mono), 60dB (Stereo) Klirr (DIN): 0,1% (Mono), 0,25% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1dB Stereo-Kanaltrennung (1kHz): 50dB MW-EMPFÄNGERTEIL — Empfindlichkeit: 30µV Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 169 mmx560 mmx431mm Gewicht: 17kg

JR-S300





55 WATT UKW/MW-STEREORECEIVER MIT SEA UND DOP-PEL-LEISTUNGSMESSERN

■55 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,3% Klirr), 8 Ohm, 65 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,3% Klirr), 4 Ohm ■Zwei riesige Kondensatoren von je 10,000µF sorgen für stabile Stromversorgung bei jeder Belastung ■JVC's 3-fach Überlastungsschutz: volle Sicherheit dank patentierter, selbstwiederheistel.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 2x55 Watt/8 Chm, 0,3% Klirr, 2x65 Watt/4 Ohm, 0,3% Klirr Lastimperlanz: 4-16 Ohm Intermodulation bei Pn: 0,3% S.E.A.-SYSTEM – Mittenfrequenzen: 40,250Hz, 1, 5, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB_UKW-EMPFÄNGER-TEIL – Empfindlichkeit: 1,9μV Trennschärfe bei 400kHz): 60dB

lender Schutzschaltung ■ Ausgangs Leistungsmesser ■ Phono-Entzerrer, bis 200 mV übersteuerungssicher ■ S.E.A.-Klangregelsystem mit fünf "Klangbereichs-Reglern" ■ Skalenantrieb mit Doppelschwungrad ■ 4-fach Keramikfilter im UKW-ZF-Verstarker № PLL (phasenstarre) IS im UKW-Stereoteil.

Rauschabstand (DIN): 60d8 (Mono), 58d8 (Stereo) Klirr (DIN): 0,2% (Mono), 0,4% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,2d8 Stereo-Kanaltrennung (1kHz): 45d8 MW-EMPFÄNGE®TEIL – Empfindlichkeit: 30µV Netzensch(u8: 220V/50Hz Maße INx8xT): 160mmx500 mmx335mm Gwicht: 10,4kg



38 WATT UKW/MW/LW-STEREORECEIVER MIT S.E.A.-SYSTEM

■38 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 8 Ohm, 43 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 4 Ohm ■Zwei reichlich dimensionierte Ladeelkos von je 6,800µF sichern stabile Ausgangsleistung bei jeder Belastung ■ JVC's 3-fach Überlastungsschutz: volle Sicherheit dank patentierter, selbstwiederherstel-

lender Schutzschaltung ■ Phono-Entzerrer, bis 180mV eff. übersteuerungssicher ■ S.E.A.-Klangregelsystem mit fünf "Klangbereichs-Reglern" ■ Skalenantrieb mit Doppelschwungrad ■ PLL (phasenstarre) IS im UKW-Stereodekoder.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 2x38 Watt/8 Ohm, 0,5% Klirr, 2x43 Watt/4 Ohm, 0,5% Klirr Lastimpedanz: 4–16 Ohm Intermodulation bei Pn: 0,5% S.E.A.-SYSTEM – Mittenfrequenzen: 40,250Hz, 1, 5, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB UKW-EMPFÄNGER-TEIL – Empfindlichkeit: 1,9μV Trennschärfe (für 400kHz): 60dB

Rauschabstand (DIN): 60dB (Mono), 58dB (Stereo) Klirr (DIN): 0,2% (Mono), 0,4% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,2dB Stereo-Kanaltrennung (1kHz): 45dB MW/LW-EMPFÄNGERTEIL — Empfindlichkeit: 50µV (MW), 100µV (LW) Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (MxBxT): 160mmx500mmx335mm Gewicht: 9,8kg

JR-S100L



22 WATT UKW/LW/MW-RECEIVER MIT KOMPLEMENTÄREN CL-ENDVERSTÄRKERN

■ 22 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 8 Ohm, 25 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 4 Ohm ■ Zwei 4,700µF Ladeelkos sichern Leistungs stabilität auch während Dynamikspitzen ■ Große Feldstärke- und Kanal-

mitterinstrumente furprazise Sendereinstellung #4-fach Keramikfilter im UKW-ZF-Verstärker #PLL (phasenstarre) IS im Stereodekoder für besseren Stereoempfang.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 2x22 Watt/8 Ohm, 0,5% Klirr, 2x25 Watt/4 Ohm, 0,5% Klirr Lastimpedanz: 4×16 Ohm Intermodulation bei Pn: 0,5% UKW-TUNERTEIL – Empfindlichkeit: 1,8μV Trennschärfe (±400kHz): 55dB Rauschabstand (DIN): 60dB (Mono), 58dB (Stereo) Klirrfaktor (DIN): 0,4% (Mono), 0,6% (Stereo)

Gleichwellensalektion: 1,5dB Stereo-Kanaltrennung: 40dB (1kHz)
MW/LW-TUNERTEIL – Empfindlichkeit: MW LW Netzanschluß: 720V/50Hz Maß e (HxBxT): 160 ipmx500mmx359mm Gewicht:
78kg

JR-S50



17 WATT UKW/MW-STEREORECEIVER MIT PLL-STEREO-DEKODER

■17 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 8 Ohm, 20 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr), 4 Ohm ■ Vielseitige Anschlußmöglichkeiten ■ Baß- und

Höhenregelung in 11 Raststufen ■ Lineare UKW-Frequenzskala ■ UKW-Stereoanzeige.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 2x17 Watt/8 Ohm (0,5% Klirr), 2x20 Watt/4 Ohm (0,5% Klirr) Rauschabstand (Phono): 60dB (linear) UKW-TUNERTEIL – Empfindlichkeit: 1,8µV Klirrfaktor: (1kHz) 0,2% (Mono), 0,5% (Stereo) Trennschärfe (±400kHz): 55dB

Gleichwellenselektion: 1,5dB Stereo-Kanaltrennung (1kHz):40dB Netzanschluß: 220V/50Hz Maße: (HxBxT) 130mmx430mmx359mm Gewicht: 6,6kg.

JVC STEREO-VOLLVERSTÄRKER UND UKW/MW-TUNER

INSGESAMT VIER KLIRRARME MODELLE

umfaßt die Stereo-Verstärkerlinie von JVC. Sie zeichnen sich durch extrem niedrige Übernahmeverzerrungen, eines der für hervorragende Klangqualität wichtigsten Kriterien, aus. Bei allen Modellen werden zur Stabilisierung der kräftigen Leistungsendstufen Plus/Minus-Stromversorgung, extrem große Ladeelkos, leistungsstarke Netztransformatoren und der bewährte JVC 3-fach Überlastungsschutz verwendet. Vorteil über Vorteil also , selbst härteste Konkurrenten können an dieser Tatsache nichts ändern.



JVC's VERSTARKER/TUNER EXKLUSIVITATEN

DIE SPITZEN-UKW/MW-STEREOTUNER

wie Sie sie auf den folgenden Seiten finden, wurden nach zwei prinzipiellen Zielsetzungen gebaut: (1) um selbst höchsten Ansprüchen verwöhnter Hi-Fi-Profis gerecht zu werden, und (2) um auch unter ungünstigsten Empfangsverhältnissen ein Optimum an Stabilität und Einstellpräzision sicherzustellen.

JVC's 3-fach Leistungsschutz für Verstärker

Jede direktgekoppelte Leistungsendstufe benötigt eine ausfallsichere Schutzschaltung, um die Endstufen und die angeschlossenen Lautsprecher vor Beschädigung durch Gleichstrom im Schadenfall zu schützen. Die patentierte JVC-Schaftung (USA Patent No. 3691427/3825412) enthält dazu dre Einzelschaltungen, die sich nach einem-Ansprechen von selbst wiederherstellen. Ein Kurzschluß über den Lautsprecheranschlüssen bewirkt sofortiges Ansprechen der Endstufen-Strombegrenzung; beim Auftreten von Gleichspannung an den Lautsprecherbuchsen werden die Lautsprecher zum Schutze ihrer Schwingspulen sofort vom Verstärker getrennt. Ein mit zeitlicher Verzögerung ansprechendes Relais schaltet erst dann ein Signal auf die Lautsprecher, wenn die Stromversorgung ihren stabilen Zustand erreicht hat, -Einschaltknacken wird dadurch vermieden (alle Modelle außer JA-S11 und 10).

Lautstärke-Abschwächung in Raststufer.

Der im neuen JA-S71 verwendete Lautstärkeregler besitzt eine Anzahl geeichter Raststufen. Doppelpotentiometer mit von Hand einstellbaren Vorreglern, je einen davon vor, bzw. hinter dem Klangregelnetzwerk, verbessern außerdem den bei leiser Wiedergabe wichtigen Geräuschabstand.

Phasenstarrer (PLL) Stereodekoder für erhöhte Kanaltrennung

Gegenkopplungen werden in der Elektronik unter anderem zur Reduktion von Verzerrungen verwendet. Die PLL-Technik, - bekannt geworden im Zusammenhang mit dem CD-4 Quadropbonie-Schallplattensystem von JVC-, zählt zu den neueren Errungenschaften und wird bei JVC für verschiedene Aufgaben eingesetzt, so auch als Demodulator zur Rückgewinnung des Stereosignals in UKW-Tunern.

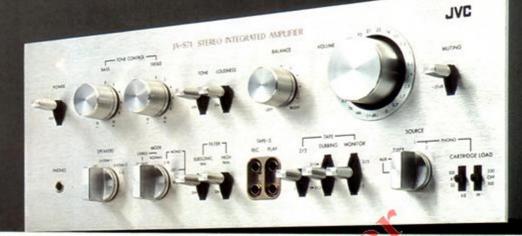
Entscheidende Vorteile von
PLL-Dekodern gegenüber herkömmlichen
Schaltungen liegen in erhöhter
Kanaltrennung, extrem geringen
Verzerrungen auch bei hohen
Frequenzen, und in der Linearität der
Frequenzübertragung. In sämtlichen JVC
Tunern und Receivern werden PLL-IS seit
einiger Zeit mit großem Erfolg eingesetzt,
ihre Funktionssicherheit über lange Zeit
ist geradezu sprichwörtlich.

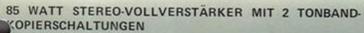
"Anti-Zirp"-Filter für UKW

kommt in den Modellen JR-S600
JR-S400 und dem Tuner JT-V71
zur Anwendung.
Die vogelähnlichen Zirpgeräusche
während des Empfangs von
UKW-Stereosendungen, die mitunter
durch Überlagerung von Flage olettonen
des 38kHz Hilfsträgers mit Empfangsoder Modulationsfrequenz-Anteilen
auftreten, werden weitgehend eliminiert.

Diese neueste aller JVC-Exklusivitäten

JA-S71





85 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,1% Klirr), 8 Ohm, 130 Watt pro Kanal bei stungskontrolle ■ Überdimensionale Ladeelkos von 2x15,000µF sichern stabile Nennleistung Konstantspannungs-Doppelstromversorgung 3-stufige, direktgekoppelte Phono-Entzerrer sichert minimale Verzerrungen

über einen weiten Dynamikberrich Wahlschalter für je 3 Phono-Eingangs-1kHz (0,1% Klirr), 4 Ohm Eisenkern-Transformator ergibt bessere Lei-impedanzen und -kapazitaten zum Anpassen jedes beliebigen Tonabnehmereystems. JVC's 3-fach Überiastungsschutz: Volle Sicherheit in allen Situa-

Dauertonleistung (1kHz): 2x85 Watt/8 Ohm, 0,1% Klirr, 2x130 Watt/4 Ohm, 0,1% Klirr Intermodulation: 0,1% Frequenzgang: 20-70,000Hz (+0/-1dB) Rauschabstand: PHONO 75dB, AUX 95dB Eingungsempfindlichkeit: PHONO-1 2,5mV, PHONO-2 2,5mV, AUX 180mV, TAPE

MONITOR (80m) Klangregler: BASS ±8dB/100Hz, Höhen ±8dB/ 10kHz Netzanschluß: 220V/50Hz MaßeiHxBxT):162mmx420mmx390 mm Gewicht: 16kg.



45 WATT STEREO-VOLLVERSTÄRKER MIT 5-STELLIGEM BETRIEBSARTENSCHALTER

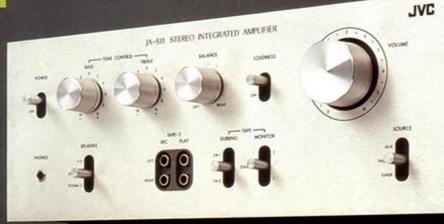
■45 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr) 8 Ohm, 48 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr) 4 Ohm Stabile Stromversorgung: kräftiger Netztransformator und zwei 10,000µF Ladeelkos ■ 2-stufig direktgekoppelter Phono-

Entzerrer Lautstärkeregler mit Raststufen JVC's 3-fach Überlastungsschutz: volle Sicherheit in allen Situationen.

Dauertonleistung (1kHz): 2x45 Watt/8 Ohm, 0,2% Klirr, 2x48 Watt/4 160mV Klangregelung: Bässe ±8dB/50Hz, Höhen +8/-9dB bei 10kHz Ohm, 0,2% Klirr Intermodulation bei Pn: 0,1% Frequenzgang: 10-80,000Hz (-3dB) Geräuschabstand: PHONO 75dB, AUX 95dB Gewicht: 8kg. Eingangsempfindlichkeit: PHONO 2,5mV, AUX 160mV, MONITOR

Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 152mmx390mmx330mm

JA-S11



33 WATT STEREO-VOLLVERSTÄRKER IN OCL-SCHALTUNG

33 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr) 8 Ohm, 37 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,2% Klirr) 4 Ohm ■ Stabile Stromversorgung: Kräftiger Netztransformator und zwei 6,800µF Ladeelkos ■ Konstantspannungs-Doppelstrom-

versorgung 2-stufig direktgekoppelter Phono-Entzerrer Lautstärkeregler mit Rassstufen.

Dauertonleistung (1kHz): 2x33 Watt/8 Ohm, 0,2% Kurr, 2x37 Watt/4 150mV Klangfegelung: Bässe ±8dB/100Hz, Höhen ±8dB/10kHz Netz-Ohm, 0,2% Klirr Intermodulation bei Pn: 0,2% Frequencgang: (AUX) 25-40,000Hz (+0/-1dB) Geräuschabstand: PHONO 65dB, AUX 85dB Eingangsempfindlichkeit: PHONO 2,5mV, AUX 50mV, MONITOR

anschluß: 220 V150Hz Maße (HxBx71) 152mm x 390mm x 330mm Gewicht: 7kg



20 WATT STEREO-VOLLVERSTÄRKER IN OCL-SCHALTUNG

■20 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,8% Klirr) 8 Ohm, 20 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,8% Klirr) 4 Ohm, ■ 5-LED Leistungsanzeige ■ Ausgewogenes Klang-

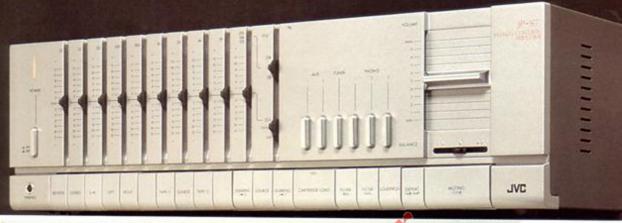
regelnetzwerk Mikrofon-Mischeinrichtung mit Pegelregler.

Dauertonleistung (1kHz): 2x20 Watt/8 Ohm, 0,5% Klirr Intermodulation: 0,8% Frequenzgang: 10-40,000Hz (+0,5/-3dB) Dämpfungsfaktor: 30 Klangregelung: Bässe ±8dB/100Hz, Höhen +10dB, -8,5dB bei 496mmx250mm Gewicht: 4,7kg.

10kHz Rauschabstand Phono: 65dB Übersteuerungssicherheit Phono: 150mV eff. Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 91mmx

JP-S7





VORVERSTÄRKER MIT 10-TEILIGEM EQUALIZER- KLANGREGELSYSTEM

■3-stufig direktgekoppelte Entzerrschaltung in Differentialschaltung und vollkomplementärem Klasse-A Ausgangsverstärker: geringe Verzerrungen und grosse Dynamik Geräuschfreie, elektronische Phono-Umschaltung nittels sechs MOS-FET's in IS-Form Einstellbare Tonbnehmerbelastungen esistiv und kapazitiv) zur optimalen Systemanpassung SEA-Resonanz-

kreise mit Halbleiter-Induktivitäten zur Verhinderung von Brummeinstreuungen 10 teiliger SEA-Frequenzgang-Entzerrer mit je ±12dB Bereich pro-Schieberegler Doppelpotentiometer as Summenlautstärkeregler für besseren Gerauschabstand Gerausch Bumpelfilter, Monitor- und Bandkomerschaltung,

Eingangsempfindlichkeit: PHONO-1, 2, 3 2,0mV (Vorregler für PHONO-1, 2, 3 ±0,3dg von R/AA-Normkurve, AUX-1, 2 15Hz-100kHz 2 & 3), AUX-1, 2 200mV (Vorregler), Eingangsimpedanzen: PHONQ 7, 2, 3,33k, 47k und 100 Ohm Maximale Eingangsspannung: PHONQ 1, 2 3 350mV eff/1kHz, AUX-1, 2 35V Ausgangsspannung: AUSGANG-1, 2 1,0V (Regler für AUSGANG-2) TONBAND-1, 2 (AUFN.) 200mV Ausgangsimpedanz: AUSGANG-1, 2 100 Ohm, TONBANO-1 2 (RCA) 80 Ohm, (DIN) 70k Ohm Klirrfaktor: 5V Ausgang 0,05%/1kHz, 1V Ausgang 0,02%/1kHz Geräuschabstand: PHONO-1. 2, 3 65dB (eff.), 75dB (IHF-A), AUX-1, 2 86dB (eff.) 96dB (IHF-A) Frequenzgang:

(40/-0,5dB) S.E.A.-Mittenfrequenzen: 32Hz, 63Hz, 125Hz, 250Hz, 500Hz, 1kHz, 2kHz, 4kHz, 8kHz und 12/16/20kHz schaltbar S.E.A.-2dB Ohrkurvenfilter (-30dB): +8dB/100Hz, Regelbereich: +4dB/10kHz Stummschaltung: -20dB Filter: Infraschall 18Hz (-12dB/ Okt.), Geräusch 9kHz (-6dB/Okt.) Konfhörer-Impedanz: 8 Ohm-2k Ohm Netzenschiuß: 220V/50Hm Maße (HxBxT): 163mmx 578mm 268mm Gewicht: 8,7kg.



7-TEILIGER S.E.A-KLANGREGEL-ENTZERRER

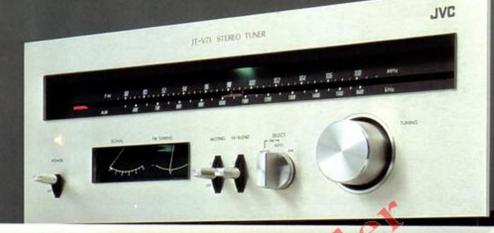
■ 7-teiliges S.E.A.-Klangregelsystem ■ Resonanzkreise mit neuartigen Halbleiter-Spulen (SCL's) zum Vermeiden von Brummeinstreuung S.E.A.-Mittenfrequenzen bei 60, 150, 440, 1k, 2,4k, 6k und 15kHz ■Zur

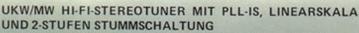
Tonband-Aufnahmeentzerrung verwendbar ■ Tonband-Monitor- und S.E.A.-Linearschalter.

S.E.A.-Mittenfrequenzen: 60, 150, 440, 1k, 2,4, 6k und 15kHz S.E.A.-Regelbeereich: je ±12dB Frequenzgang: 20-50,000Hz (+0, -1,5dB) Klirrfaktor bei 3V, Ausgangspegel: 0,06% Rauschabstand: 70dB (eff.)

Ausgangsimpedanz: 5k Ohm Netzanschluß: 220 V/50Hz Maße(HxBxT): 100mmx390mmx267mm Gewicht: 3,4kg.

JT-V71





■ UKW-Eingangsstufe mit J-FET-Vorverstärker und 4-fach Drehko für Super-Empfangsleistung ■ 4-teiliges Keramikfilter und phasenlineares 4-Pol LC-Filter im ZF-Verstärker: optimale Trennschärfe ■ PLL-IS für hervorragende Stereo-Kanaltrennung ■ Infraschall-Filter mit extremer Flanker.

UKW-TUNER — Empfindlichkeit: 1,8µV Nachbarkanaltrennschärfe: 75dB Gerauschabstand (DIN): 68dB (Mono), 62dB (Stereo) Kluzfaktor: 100Hz/1kHz 0,1% (Mono & Stereo), 6kHz 0,1% (Mono) 0,25% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1dB Spiegelselektion: 90dB Weltabselektion: 95dB Stereo-Kanaltrennung: 45dB (100Hz), 50dB (10Hz), 40dB (10kHz)

speilheit (18dB0kt.) gegen Störgeräusche unter 18Hz = 2-stufiges, selektives Geräuschfilter gegen Interferenzstörungen = "Anti-Zirp"-Filter eliminiert Oberlagerungs-Zwitschern bei UKW-Empfang = Zuverlässigkeit dank drei nochwertiger IS-Gruppen: UKW-ZF, Stereodekoder und MW-Teil.

Ausgangspegel: 0,76V (fest) MW-TUNER — Empfindlichkeit: 50µV Geräuschabstand: 50dB Spiegelselektion: 45dB ZF-Durchschlag: 45dB Ausgangspegel: 0,5V (fest) Netzenschluß: 220V/50Hz Maße(HxBxT): 162mmx420mmx361mm Gewicht: kg

JT-V31



UKW/MW HI-FI-STEREOTUNER MIT PLL-IS, LINEARSKALA UND STUMMSCHALTUNG

- UKW-Eingangsstufe mit 3-gang Drehko für erhöhte Empfindlichkeit ■ Hervorragende Trennschärfe durch 4-teiliges Keramikfilter im ZF-
- Verstärker ■PLL-IS als Stereodekoder für hohe Kanaltrennung Drei hochwertige IS-Gruppen: UKW-ZF-Verstärker, Stereodekoder und MW-Teil.

0

UKW-TUNER – Empfindlichkeit: 1,9µV Nachbarkanal-Trennschärfe: 60dB Geräuschabstand (DIN): 68dB (Mono), 50dB (Stereo) Klirrfaktor: 1kHz 0,2% (Mono & Stereo), 6kHz 0,2% (Mono), 0,4% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,2dB Spiegelselektion: 60dB Weitabselektion: 80dB Kanaltrennung: 45dB (1kHz), 35dB (10kHz) Ausgangspegel: 0,75V

(fest) MW-TUNER — Empfindlichkeit: $50\mu V$ Geräuschabstand: 50d8 Spiegelselektion: 45d8 ZF-Durchschlag: 45d8 Ausgangspegel: 0,5V (fest) Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 152mmx390mmx 358mm Gewicht: 6kg.

JT-V11



UKW/MW-STEREOTUNER MIT PLL-IS UND MOPPELIN STRUMENTEN

PLL (phasenstarre) IS im Stereodekoder für überragende Kanaltrennung

Breite, frequenzlineare UKW-Skala Weichlaufender Skalenantrieb mit

schweren Schwungrad und spielfreier Seilführung Drei hochintegrierte Schaltungen für UKW-ZF, Stereodekoder und MW-Teil.

UKW-TUNER — Empfindlichkeit: 1,9µV Nachbarkanal-7 renoschärfe: 60dB Geräuschabstand (DIN): 65dB (Mono) 50dB (Stereo) Klirrfaktor (1kHz): 0,2% (Mono), 0,4% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,2dB Spiegelselektion: 60dB Stereo-Kanaltrennung: 30dB (1kHz), 30dB

(10kHz) MW TUNER - Empfindlichkeit: 50dB Geräuschabstand: 50dB Spiegelselektion: 45dB ZF-Durchschlag: 45dB Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 152mmx399mmx346mm Gewicht: 4,2kg.

JT-V10



UKW/MW-STEREOTUNER MIT PLL-IS UND STUMMSCHAL TUNG

■ PLL (phasenstarre) IS im Stereodekoder ergibt überragende Kanaltrennung ■ Erhöhte Empfindlichkeit durch FET-UKW-Eingangsstufe und 3-gang Abstimmkondensator, Zuverlässigkeit und Stabilität dank Verwendung hochintegrierter Schaltungen

Verbraucherfreundliche Ausrüstung: Stummschaltung, Stereoanzeige, Feldstärkeinstrument und einiges mehr.

UKW-Empfindlichkeit: 2,2µV 50dB-Empfindlichkeit: 4µV (Mono) Geräuschabstand (DIN): 64dB (Mono) Klirrfaktor: 0,5%/1kHz (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,5dB Trennschärfe: 55dB Spiegelselektion: 55dB

Stereo-Kanaltrennung: 35dB/1kHz Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxt): 91mmx496mmx274mm Gewicht: 3,4kg.

JVC HI-FI PLATTENSPIELER UND LAUTSPRECHER

DIE FRAGE NACH DEM WICHTIGSTEN BAUSTEIN

einer Hi-Fi-Anlage läßt sich nicht absolut beantworten. Einige behaupten, dem Plattenspieler komme die größte Bedeutung zu, für viele ist der Lautsprecher als "Endstück" einer langen Kette von besonderer Bedeutung. Tatsache ist jedoch, daß jede Komponente einer Anlage optimale, und auf die übrigen Anlagenteile perfekt abgestimmte Qualität aufweisen sollte. Dann erst läßt sich die musikalische Fülle moderner Programmkonserven vollausschöpfen.

JVC Plattenspieler werden, wie alle unsere Hi-Fi Komponenten, nach modernsten Fertigungsmethoden und unter schärfster Qualitätskontrolle hergestellt. Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer sind dabei wichtige Zielsetzungen, Typische Beispiele für den hohen technologischen Stand der JVC-Hi-Fi Komponenten sind die quarzgeregelten Plattenlaufwerke. Auch unsere Lautsprechersysteme sind das Ergebnis systematischer Forschung, unzähliger Testreihen im praktischen Einsatz und langjähriger Erfahrung in anspruchsvoller Akustik. Die in diesem Katalog vorgestellten Plattenlaufwerke und Lautsprechersysteme zählen ohne Zweifel zu den besten der Welt

DIE HÖHEPUNKTE VON JVC'S PLATTENSPIELER-UND LAUTSPRECHER-SYSTEMEN

Neuartige Kardanaufhängung

Die in einigen JVC-Modellen verwendete, neuartige, kardanische Tonarmaufhängung zeichnet sich durch höhere Präzision, Stabilität, Empfindlichkeit und Dauerhaftigkeit aus. Im Gegensatz zu herkömmlichen Kardanlagerungen, die mit Bingen und ähnlichem der JVC-Aufhängung wenigstens äuß erlich gleichen, zieht sich bei der JVC-Version eine imaginäre Linie konvergierender Schwerkraft in einem Punkt durch Tonarm und Aufhängung. Daraus ergibt sich perfekte Balance in horizontaler und vertikaler Ebene.

Abtastsicheres Tonarmsystem (TH)

Diese JVC-Exklusivität bedeutet geringerer Schallplattenverschleiß und weniger Abtastfehler. Der Schwerpunkt der Tonarm/Gegengewicht-Kombination liegt unter dem Lagerpunkt. Dadurch ergibt sich perfekte Balance und entsprechend gutes Abtastverhalten.

Wiederholung

Die in diesem Katatog vorgestellten vollautomatischen Plattenspieler lassen sich so programmieren, daß sie von 1 bis 6 Mal oder auf Wunsch eine Plattenseite unendich oft wiederholen.
Herkömmliche Automaten wiederholen meist nur unendlich oft und sind von Hand zu bedienen.

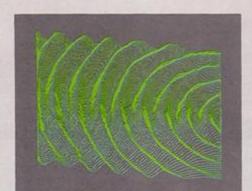


Schnitt durch die Kardanaufhängung

Phasen-Moiré Ausbreitungsmuster

JVC zählte zu den ersten Herstellern, die sich der Computertechnik bedienten, um psychoakustische Parameter für visuelle und numerische Vergleiche zu quantifizieren. Eines der ersten daraus entwickelten Meß verfahren war die inzwischen weltweit bekannte analytische Impulsseriemethode, "Phasenmoiré-Ausbreitungsmuster" ist eine weitere, von WC entwickelte Methode, die die Sichtbarmachung dreidimensionaler Schallausbreitung im Verhältnis zur Zeit oder die "Vier Dimensionalisierung" von Schall und Zeit - ermöglicht. (Weitere Anwendungen stehen bevor.) Wenn das Phasenmoiré-

Ausbreitungsmuster eines Lautsprechersystems eine Serie wunderschön geformter Wellen aufweist, dann besitzt dieses System zusammenhängende Phasenbeziehungen zwischen Frequenzen und deren Vielfachen. Diese Methode ermöglicht die Wahl der bestgeeignetsten Übergangs-Frequenzen und das Finden der horizontal und vertikal optimalen Plazierung der einzelnen Lautsprecher in einem Mehrweg-Lautsprechersystem. Der SK-1000 ist einer der ersten nach dieser neuen Technik entwickelten Lautsprecher.



Phasen- Moire Ausbreitungsmuster

QL-10

QUARZGEREGELTER PLATTENSPIELER MIT DIREKTANTRIEB, FG-MOTOR UND 1HZ TONHÖHENREGELUNG

- Quarzgeregeltes Servosystem für absolute Präzision
- Einmalige ±6Hz/440Hz Tonhöhenregelung in 1Hz-Schritten
- Positiv/negativ Servosteuerung für Schnellstart/-stop.
- Prazise, digitale Drehzahlanzeige
- Oszillatorsynchrone Einreihen-Stroboskopanzeige Zugkräftiger, kernloser Gleichstrom-Servomotor mit eingebautem Frequenzgenerator (FG)
- Neuartige, kardanische Tonarmaufhängung und massive Laufwerkzarge

Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33 1/3 und 45 Umdr./ Min. Servosystem: Quarzgeregelte Tonhöhenregelung: ±6-12 Standard 440Hz) Startzeit: 0,6Sek. (60°) FM-Faktor: Unter 0,02% (WRMS), under 0,04% (DIN) Rumpelgeräuschabstand: über 65dB (IEC-B); über 75dB (DIN-B) Anlauf-Drehmoment: 1,8kg/cm Lastabhängigkeit: 0% (bis 120g Systembelastung) Drift: 0,00004%/Std. Spannungsdrift (±10V): 0%

Thermische Drift: 0,00003%/ C Plattenteller: 316mm Aluminium-12-329 Tonarm Höhenversteilung: 40-60mm Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 197mmx510mmx410mm Gewicht: 19,5kg.



QL-7

QUARZGEREGELTER PLATTENSPIELER MIT DIREKTANTRIEB, EINGEBAUTEM FREQUENZGENERATOR UND SENSOR-FUNKTIONSSTEUERUNG

- Quarzgeregeltes Servosystem für präzise Drehzahlsteuerung
- Oszillatorsynchrone Einreihen-Stroboskopanzeige
- Berührungssensoren für Geschwindigkeit und Stopfunktion
- Neuartige, kardanische Tonarmlagerung
- Olgedämpfter Tonarmlift, Antiskating, Tonarm-Höhenverstellung und vieles andere

Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33 1/3 & 45 Umdr./ Min. Servosystem: quarzgeregelt Startzeit: unter 1,4Sek. (180°) FM-Faktor: unter 0,025% (WRMS), unter 0,045% (DIN) Rumpel-Geräuschabstand: über 63dB (IEC-B), über 74dB (DIN-B) Anlauf-Drehmoment: 1,8kg/cm Lastabhängigkeit: 0% (bei 60g Systemgewicht) Drift: 0,0001%/Std. Spannungsdrift (±10V): 0% Thermische Drift:

0,00005%/°C Plattenteller: 313mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: statisch balancierter Arm mit neuartiger Kardanaufhängung und TH-System Effektive Lange: 245mm Einstellbarer Auflagedruck: 0-3g (in 0,25g Schritten) Zulässiges Systemgewicht (inkl. Tonkopfschlitten): 14,5-23,5g Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 162mmx 477mmx401mm Gewicht: 10,8kg

JL-F50

VOLLAUTOMATISCHES LAUFWERK MIT DIREKTANTRIEB UND **FRONTBEDIENUNG**

- Einfache Frontbedienung
- Automatik für 1 6 oder unendlich viele Wiederholungen
- Olgedämpfter Tonarmlift für sanftes Anheben und Absenken
- Neuartige Kardanlagerung, TH- (abtastsichere) Aufhängung und parallelgeführter Tonarmlift
- Leicht einstellbares, doppeltes Gegengewicht
- Gleichstrom-Servomotor für minimale Gleichlaufschwankungen
- Langsam laufender Motor zur Tonarmsteuerung
- ±2,5% Geschwindigkeits-Regelbereich
- Geliefert mit JVC "Impulsserie"-Magnetsystem mit elliptischer Diamantnadel (Z-1STE)

Motor: 12-Pol/24-Nuten Gleichstrom-Servomotor Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33 1/3 & 45 Umdr./Mip. FM-Faktor: unter 0,03% (WRMS), under 0,05% (DIN) Rumpel-Geräuschabstand: über 60dB (IEC-B), über 70dB (DIN-B) Drehzahl-Regelbereich: ±2,5% Plattenteller: 310mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: statisch ausbalancierter, S-formiger Rohrtonarm mit neuartiger Kardanaufhängung und TH-System Effektive Länge: 220mm Spurwinkelfehler: +3°35', -0°43' Überhang: 15mm Einstellbarer Auflagedruck: 0-3g Zulässiges System gewicht (inkl. Tonkopfschlitten) 14,5-21,5g Netzanschluß: 220 V/50Hz Maße (HxBxT): 145mmx460mmx378mm Gewicht: 9kg



JL-A4(HALBAUTOMAT MIT DIREKTANTRIEB UND NEUER KARDANTONARMLAGERUNG ■ Zuverlässige Tonarm-Rückstell- und Abschaltautomatik ■ Ausfallsichere Handbedienung ■ Gleichstrom-Servomotor für stabilen Betrieb ■ Antiskating-Einrichtung ■ Leicht einstellbares Gegengewicht, parallele Tonarmliftführung und Aluminium-Tonkopfschlitten Lieferumfang inkl. "Impulsserie"-Magnetsystem mit sphärisch geschliffenem Abtastdiamanten

Motor: 12-Pol/24-Nuten Gleichstrom-Servomotor Antriebssystem: S-förmiger Rohrtonarm mit neuartiger Kardanaufhängung und TH-60dB (IEC-B), über 70dB (DIN-B) Drehzahl-Regelbereich: ±2,5% Plattenteller: 310mmø Aluminium-Spritzguß Tonarm: statisch ausbalancierter, Maße (HxBxT): 144mmx460mmx368mm Gewicht: 8kg

Direktantrieb Geschwindigkeiten; 33-1/3 & 45 Umdr./Min. FM-Faktor: System Effektive Länge: 220mm Spurwinkelfehler: +3°35', -0°43' unter 0,03% (WRMS), unter 0,05% (DIN) Rumpel-Geräuschabstand: über Überhang: 15mm Einstellbarer Auflagedruck: 0-3g Zulässiges Systemgewicht (inkl. Tonkopfschlitten): 14,5-21,5g Netzanschluß: 220V/50Hz

(Z-1S)

JL-F30

VOLLAUTOMAT MIT RIEMENANTRIEB UND KARDANISCHER TONARMLAGERUNG

- Einfach zu betätigende Bedienelemente
- Repetierautomatik für 1 6 oder unendlich häufige Wiederholungen
- Olgedampfter Tonarmlift für sanftes Abheben und
- Neuartige Kardanlagerung, TH- (abtastsicheres) System und Parallelführung des Tonarmliftes
- Geräuscharmer 4-Pol Synchronmotor mit geringem FM-Faktor
- Jederzeit auch manuell zu bedienen
- Modernes, extrem flach gebautes Gehause
- Lieferumfang enthält JVC "Impulsserie"-Magnetsystem mit sphärisch geschliffenem Abtastdiamanten (Z-1S)

Motor: 4-Pol Synchronmotor Antriebssystem: Riemenant eb /Geschwindigkeiten: 33 1/3 & 45 Umdr./Min. FM:Faktor: under 0,06% (WRMS), unter 0,08% (DIN) Rumpel-Geräuschabstand: Uber 57dB (IEC-B), über 67dB(DIN-B) Plattenteller: 309 mmo Aluminium-Spritzguß Tonarm: statisch ausbalancierter, S-formiger Rohmonarm mit neuartiger

Kardanlagerung und TH-System Effektive Armlange: 220mm Spurwinkelfehler: 73 357 -0°43' Überhang: 15mm Einstellbarer Auflagedruck: 0-3g Zulässiges Systemgewicht finkl. Tonkopfschlitten): 14,5 – 22,5g Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 130mmx460mmx 368 mm Gewicht: 7kg



JL-A20

RÜCKSTELLAUTOMATIK UND RIEMENANTRIEB

- Zuverlässige Tonarm-Rükstell- und Abschaltautomatik
- Hochwertiger 4-Pol Synchronmotor
- TH- (abtastsichere) Tonarmaufhängung
- Antiskating-Einstellknopf
- Ölgedämpfter Tonarmlift und sehr flache Gehauseform
- mit sphärisch geschliffenem Abtastdiamanten (Z-1S).

■ Lieferumfang umfaßt "Impulsserie"-Magnetsystem Motor: 4-Pol Synchronmotor Antrieb: Riemenantrieb Geschwindigkeiten: 33 1/3 & 45 Umdr./Min. FM-Faktor: 0,06% (WRMS), 0,08% (DIN) Rumpel-Geräuschabstand: über 60dB (IEC-B), über 70dB (DIN-B) Plattenteller: 309mmo Aluminium-Spritzguß Tonarm: statisch ausbalancierter, S-förmiger Rohrtonarm mit TH- (abtastsicherer) Lagerung Effektive

Armlänge: 220mm Spurwinkelfehler: +3°35', -0°43' Überhang: 15mm Einstellbarer Auflagedruck: 0-3g Zulässiges Systemgewicht (inkl. Tonkopfschlitten): 13-21g Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 130mmx460mmx368mm Gewicht: 6kg



SK-1000/1000S

■3-Weg/3-Lautsprecher Regalbox ■170 Watt Spitzenrespektive 85-Watt Nennbelastbarkeit ■300mmø Baßlautsprecher mit speziell gehärseter Membrane ■120mmø Mitteltönar mit speziell gehärseter Membrane und Aluminium-Deckkappe ■25mmø Kalottenhochtöner mit besonders wertem Abstrahlwinkel ■Dickes Sperrholz verhindert Boxenresonanz ■ Konstruiert nach JVC's selbstentwickelter, computerunterstützter "Phasenmoiré Ausbreitungsmuster" — Methode ■ Gehäuse in Silberfinish erhältlich.

Typ: 3-Weg/3-Lautsprecher Baßreflexsystem Baßlautsprecher: 300mmø Mitteltöner: 120mmø Hochtöner: 25mmø Kalotte Frequenzgang: 30–20,000Hz Belastbarkeit: 170W Spitze, 85W nominell Minimale Verstärkerleistung: 5W pro Kanal Wirkungsgrad (1m in Achse): 93dB/W/m Übergangsfrequenzen: 1,000Hz und 10,000Hz Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 650mmx400mmx325mm Gewicht: 24,2kg.

SK-77/77S

3-WEG SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■170 Watt Musikbelastbarkeit ■Superweicher Kalottenhochtöner und trockener 300mmø Baßlautsprecher ■ Frontbespannung abnehmbar, Gehäuse auf Wunsch in Silberfinish erhältlich.

System: 3-Weg, 3 Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 300mmø MitteltÜoner: 130mmø Hochtoner: 25mmø Weichkalotte Frequenzgang: 30–20,000Hz Belastbarkeit: Spitze 170 Watt, Dauerton 85 Watt Minimale Verstärkerleistung: 5W pro Kanal Wirkungsgrad (1m in "Achse): 91dB/W/m Übergangsfrequenzen: 1200Hz und 10,000Hz Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 625mmx370mmx263mm Gewicht: 16,5kg

SK-55/55S

3 LAUTSPRECHER, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■ 3-Weg/3-Lautsprecher Regalbox ■ 250mmø Baßlautsprecher mit Rundsicke ■ 90mmø Mitteltöner mit Kurt Müller Membranpapier ■ 60mmø Spezialhochtöner ■ Belastbarkeit: 110 Watt Spitze, 55 Watt effektiv ■ Gehäuse auf Wunsch in Silberfinish erhältlich.

Typ: 3-Weg System, 3 Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 250mmø, Resonanzfrequenz 36Hz Mitteltöner: 90mmø Konusmembrane Hochtöner: 60mmø Konus-Spezialmembrane Frequenzgang: 35–20,000Hz Belastbarkeit: Spitze 110W, Nominal 55W Minimale Verstärkerleistung: 5W eff, pro Kanal Wirkungsgrad (1m auf Achse): 91dB/W/m Übergangsfrequenzen: 2,000 und 8,000Hz Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 540mmx304mmx235mm Gewicht: 9,5kg



■3-Weg/3 Lautsprecher Regalbox ■200mmo Baclautsprecher mit Kurt Müller Membranpapier ■90mmo Mittelfone mit Kurt Müller Membranpier ■60mmo Höchtöner mit dämpfungsfreier Spezialmembrane ■Belastbarkeit: 70W Spitze, 35W nominell ■ Gehäuse auf Wunsch in Siberfinish lieferbar.

System: 3-Weg/3 Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 200mmø, Eigenresonanz 36Hz Mitteltöner: 90mmø Konusmembrane Hochtöner: 60mmø . Konus-Spezialmembrane Frequenzgang: 40–20,000Hz Belastbarkeit: Spitze 70W, Nominal 35W Minimale Verstärkerleistung: 5W eff, pro Kanal Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W/m Übergangsfrequenzen: 2,000Hz und 8,000Hz Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 493mmx273mmx210mm Gewicht: 6,4kg

SK-33/33S

2-WEG SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■ 2-Lautsprecher/2-Weg Regalbox ■ 200mm

Baßlautsprecher mit Rundsickenaufhängung und Kurt M

üller DU-Membranpapier ■ 50mm

Hochtöner ■ Belastbarkeit: 50W Spitze, 25W nominell ■ Gehäuse in Silberfinish erh

ältlich.

System: 2-Weg/2-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 200mmø, Eigenresonanz bei 45Hz Hochtöner: 50mmø mit Konusmembrane Frequenzgang: 40–20,000Hz Belastbarkeit: Spitze 50W, Nominal 25W Minimale Verstärkerleistung: 5 Watt eff. pro Kanal Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W/m Übergangsfrequenz: 3,000Hz Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 456mmx253mmx205mm Gewicht: 5,2kg.

GB-1E MARK III

KUGELLAUTSPRECHER MIT 8 EINZELSYSTEMEN

■ 2-Weg/8 Lautsprecher, akustisch gedämpft ■ 4 Rundsicken-8aß- und 4 Konusmembran-Hochtonlautsprecher ■ Perfekte 360° Rundstrahlcharakteristik ■ Luftdicht verschlossenes Kugelgehäuse.

System: 2-Weg/8 Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 4Stk. à 130mmø, Eigenresonanz 80Hz Hochtöner: 4Stk. à 70mmø mit Konusmembrane Frequenzgang: 35–20,000Hz Belastbarkeit: Spitze 100W, nominell 50W Minimale Verstärkerleistung: 20W pro Kanal Wirkungsgrad (1m in Achse): 88dB/W/m Übergangsfrequenz: 3500Hz Impedanz: 8 Ohm Kugeldurchmesser: 343mm Gewicht: 9,5kg

GBS-1EL

ZUSÄTZLICHER STÄNDER FÜR GB-1E Mark III

JVC KASSETTENDECKS

TONBAND-KASSETTENDECKS wurden in den letzten Jahren zu einer derartigen Perfektion entwickelt, daß sie aus einer Hi-Fi Stereoanlage fast nicht mehr wegzudenken sind. Direktaufnahmen vom Rundfunk- oder Fernsehempfänger, selbstzusammengestellte Hintergrundmusik, Familienfeste, Partymusik oder stereophone Überspielungen von Bändern Ihrer Freunde-, was immer Sie sich an akustischen Ereignissen erhalten möchten, eines der auf den folgenden Seiten beschriebenen JVC-Geräte, -Kompaktkassette oder Elcaset-, ist für Ihren speziellen Zweck bestimmt geeignet. Und vergessen Sie nicht die Fülle bespielter Tonbandkassetten, die bereits überall zu kaufen sind.

JVC-Eigenentwicklungen wie ANRS, SUPER ANRS und weitere zur Hebung des Qualitätsniveaus bestimmte Schaltungen lassen das Tonbandhobby zur echten Freude werden. Zuverlässigkeit und Langzeitstabilität der JVC Produkte wird unter anderem durch die jahrelange Erfahrung auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik garantiert.

HOHEPUNKTE DER JVC-TONBANDTECHNIK

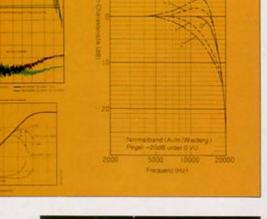
ANRS und SUPER ANRS - JVC's Systeme zur Rauschunterdrückung Diese technologischen Meisterstücke befreien Ihre Kassettenaufnahmen von lästigem Bandrauschen soweit, daß Sie sie vom Original kaum mehr unterscheiden können. Ohne den musikalischen Inhalt im geringsten zu beeinträchtigen, "reinigt" ANRS das Nutzsignal in Aufnahme und Wiedergabe in den mittleren und oberen Frequenzlagen. Rauschen wird bei 1kHz um bereits 5dB. über 5kHz sogar um ganze 10dB reduziert. SUPER ANRS seinerseits erweitert die Dynamik um +6dB bei 10kHz und OdBVU-Aussteuerung, Wird eine Aufnahme bis auf +5dB ausgesteuert, dann erhöht sich der Dynamikumfang gar um 12dB bei 10kHz. SUPER ANRS schlägt somit zwei Fliegen mit einer Klappe: es eliminiert Bandrauschen und erweitert den Dynamikumfang ganz beträchtlich. Bänder und sonstige Programmquellen, die mit einem nach dem ähnlichen Prinzip arbeitenden Rauschunterdrückungssystem aufgenommen wurden, lassen sich problemlos auch über ANRS wiedergeben.

SEN ALLOY TONKOPF für längere Lebensdauer und bessere Aufnahmen Wir nennen ihn schlicht SA-KOPF, unser selbstentwickeltes Superding, das an Abriebfestigkeit verbunden mit hervorragenden elektrischen und akustischen Werten alles bisher Bekannte klar in den Schatten stellt. Reine Eisenkristalle, Silizium und Aluminium werden unter groß er Hitze und Druck legiert, daraus entsteht das, was wir Sen-Alloy nennen, Ursprünglich professioneller Technik zugedacht, sind solche Köpfe seit kurzem auch in einigen JVC-Kassettendecks eingebaut, hart wie Ferrit und "musikalisch" selbst den besten Permallov-Köpfen überlegen.

Aufnahme-Entzerrschalter Die Aufnahme-Entzerrung der JVC-Decks läßt sich mittels eines speziell dazu vorgesehenen Schalters an die magnetischen Eigenschaften eines jeden Bandtyps individuell anpassen. 5 Stellungen: bis zu ±3dB bei 10kHz in 1,5dB Schritten bezogen auf 1kHz lassen sich korrigieren. Für die 3 StandardBandtypen ergeben sich somit total 15

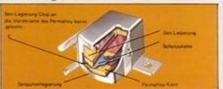
Kombinationen. LED-Spitzenwertanzeige

Als erster Hersteller hat JVC einige seiner Kassettendecks mit einer 5-teiligen LED-Spitzenwertanzeige ausgerüstet. Kein mechanisches VU-Meter ist in der Lage, impulsartig auftretende Musikpassagen bis zu ihrer vollen Amplitude anzuzeigen. LED's hingegen arbeiten völlig trägheitslos und warnen daher sofort, falls Übersteuerung (= verzerrte Aufnahmen) oder Untersteuerung (= verrauschte Aufnahmen) des Bandes droht. Die Kombination von konventionellen VU-Metern und LED-Anzeige bietet daher optimale Gewähr für perfekte Aufnahmen-, frei von Rauschen und Verzerrungen.





LED-Spitzenwertanzeige



Sen-Alloy Tonkopf

_D-777





LCASET-SYSTEM, 3 KÖPFE, 2 MOTOREN, MAGNET-GESTEUERT

■Super ANRS mindert Bandrauschen und erhöht die Dynamik ■3 Tonköpfe (2 "Long-Life" SA- und 1 Ferritkopf) ■6-stufige Spitzenwertenzeige Logikgesteuerter Bandtransport Vormagnetisierung mit 400Rz

15kHz Eichgeneratoren einstellbar Eichsystem für Aufnahmeempfindlich-Keit ■ Automatische Bandsorten-Umschaltung ■ Automatisches Kassetten-Ladesystem Timer-Aufnahme, Timer-Wiedergabe und vieles mehr.

Frequenzgang: 25-20,000Hz (Bandtyp I), 25-22,000Hz (Bandtyp II) Geräuschabstand: 58dB (unter Vollaussteuerung bewertet) ohne ANRS, +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Faktor: 0.04% (WRMS), 0,15% (DIN 45 500) Motoren: Frequencyeregelter Gleichstrom-

Servomotor and Gieichstrommotor Eingänge: MICx2, LINIEx2, DIN Ausgänger LINIEx2, DIN, Kopfhörer Netzanschluß: 120/220/240V. 50/60Hz Maße (HxBxT): 227mmx420mmx281mm Gewicht: 13kg

* Diese Bezeichnung wird für alle Produkte verwendet die nach ELCASET-Richtlinien hergestellt wurden.



2 MOTOREN UND MAGNETSTEUERUNG

■ Super ANRS für minimales Bandrauschen und perfekte Dynamik ■SA- Tasten für die Steuerungslogik ■ 5-stufiger Aufnahmeentzerrer ■ ID-Tonkopf, die Synthese aus Ferrit und Permalloy ■Schaltbare 5-LED Spitzenwertanzeige ■2-Motoren Laufwerk: FG-Motor für Tonwelle und elektronisch geregelter Gleichstrommotor für Bandantrieb ■Federdruck-

Mechanik ■ Doppelkugel-Kassettenhalterung ■ Eichoszillator zur Kompensation der Aufnahmeempfindlichkeit "Echtzeit"-Pausentaste Traggriffe für Gestellmontage als Zubehör ■ Timer-Aufnahme und vieles mehr.

Frequenzgang: 30-16,000Hz (Chrom)* 30-16,000Hz (Normalband)** Geräuschabstand: 56dB (under Vollausst., bewertet) ohne ANRS. Mit (0,2mV, 600 Ohm-10k Ohm), LINIEX2 (80mV/100k Ohm), DIN ANRS +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz FM-Faktor: 0,05% (WRMS), 0,2% (DIN 45 500) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltren- (0-500mV/5k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netznung: 35dB/1kHz Klirrfaktor: 1,2% Tonköpfe: SEN ALLOY für Auf- anschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 211mmx420mmx nahme/Wiedergabe, Doppelspalt Ferrit-Löschkopf Motoren: Frequenzge- 321mm Gewicht: 11kg

regelter (FG) Gleichstrom-Servomotor und EG-Motor Eingänge: MICx2 (0,2mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (0-500mV/5k Ohm), DIN



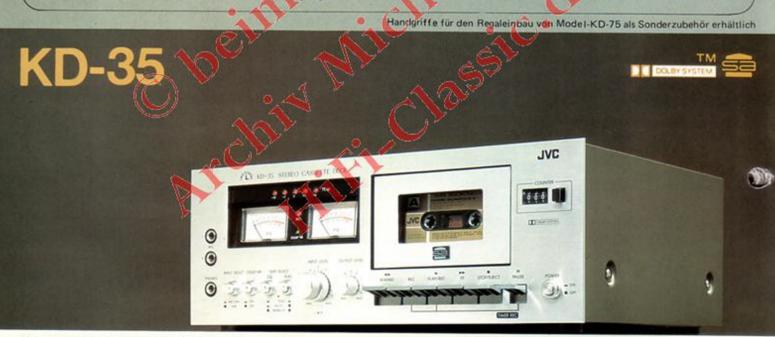
AUFNAHME-ENTZERRUNG UND 3-STUFIGE VORMAGNE-TISIERUNGS- UND BANDARTENUMSCHALTUNG

■ Super ANRS in Form einer integrierten Schaltung ■ SA-Tonkopf für überlegene Aufnahmequalität ■ Schaltbare 5-LED-Spitzenwertanzeige ■ 5-stufiger Aufnahme-Entzerrumschalter ■ Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor für optimalen Gleichlauf ■ Doppelkugel-Kassettenhaltesystem

und (Känguruh-Taschen"-Kassettenfach ♥ Voll-Automatikstop mit kontak losem Hällelement ■ Ausgangspegelregler ■ ID-Mechanik ■ Traggriffe for Gestellmontage als Zubahör ■ Timeraufnahme und vieles mehr.

Frequenzgang: 30–16,000Hz (Chrom)* 30–15,000Hz (Normalband)*
Geräuschabstand: 56dB (unter Vollausst, bewertet) ohne ANRS +5dB
bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Fakter 0,06% (WRMS),
0,2% (DIN 45 500) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltrennung: 35dB/
1kHz Klirrfaktor: 1,2% Tonköpfe: SEN ALLOY für Aufgehme/Wiedergabe, Doppelspalt Ferrit-Löschkopf Motor: Frequenzgeregelter Gleich-

strom-Servomoto, Eingange: MICx2 (0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm), DIN (0,2mV/k Ohm) Ausgange: LINIEx2 (0-500mV/5k Ohm), DIN (0-500mV/5k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 161mmx420mmx333mm Gewicht: 7,8kg



SA-TONKOPF UND LED-SPITZENWERTANZEIGE

■ Dolby-System zur Geräuschunterdrückung ■ SA-Tonkopf für verzerrungsfreie Höhenaufnahme ■ 5-LED-Spitzenwertanzeige ■ Vollautomatik-Stop mit CdS-Photozelle ■ Mikro/DIN und Linien-Eingangswahlschalter ■ Getrennte Wahlschalter für Vormagnetisierung und Entzerung ■ ID-Mechanik ■ Ausgangs-Pegelregler ■ Luftgedämpfte Kassettenfach-Klappe ■ Timer-Aufnahme und vieles mehr.

Frequenzgang: 30–15,000Hz (Chrom)*, 40–15,000Hz (Normal)**
Geräuschabstand: 56dB (unter Vollausst. bewertet) ohne DOLBY, +5dB
bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit DOLBY FM-Faktor: 0,07% (WRMS),
0,2% (DIN 45500) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltrennung: 35dB/
1kHz Klirrfaktor: 1,3% Tonköpfe: SEN ALLOY für Aufnahme/
Wiedergabe, Doppelspalt Ferrit-Löschkopf Motor: elektronisch geregelter

Gleichstrommotor Eingänge: MICx2 (0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm), DIN (0k12mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (350mV/3k Ohm), DIN (350mV/3k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 151mmx390mmx326mm Gewicht: 7,2kg

* Dolby è il marchio di fabbrica della "DOLBY LABORATORIES INC."

^{*} Gemessen mit TDK SA-Band oder ähnlichem ** Gemessen mit MAXELL UD-Band oder ähnlichem



5-LED SPITZENWERTANZEIGE UND DOLBY-SYSTEM

■ Dolby-System zur Geräuschunterdrückung ■ Große VU-Meter und 5-teilige ED-Anzeige ■ Cronios-Tonkopf für hochste Qualität ■ Vollautomatik-Stop Direkte Laufrichtungsänderung ohne Betätigung der Stoptaste ■ Mikro/

DIN und Linien Eingangswähler für erhöhten Rauschabstand ■ Getrennte Wahlschalter für Vormagnetisierung und Entzerrung ■ Timer-Aufnahme und vieles mehr.

Frequenzgang: 30—15,000Hz (Chrom)*, 30—14,000Hz (Normalband)*
Geräuschabstand: 56dB (under Vollausst. bewertet) ohne Dolby, +5dB
bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit Dolby FM-Faktor: 0,1% (WBMS),
0,2% (DIN 45511) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanattennung: 35dB/
1kHz Klirrfaktor: 1,3% Tonköpfe: Cronios für Aufnahme/Wiedergabe,
Ferrit-Löschkopf Motor: Elektronisch geregelter Gleichstrommotor Ein-

gange: MICx2 (0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm), DIN (0,07mV/k Ohm) Ausgange: LINIEx2 (420mV/3,5k Ohm), DIN (420mV/3,5k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 157mmx390mmx 259mm Gewicht: 4,5kg

* Gemessen mit TDK SA-Band oder ahnlichem Gernessen mit MAXELL UD-Bend oder ahnlichem



"KNOPFLOSES" KASSETTENDECK MIT SA-TONKOPF, SUPER-ANRS UND TIMERAUFNAHME

■ Eingebautes Super-ANRS ■ SA-Kopf für bessere Tonqualität ■ Große VU-Meter und 5-LED Spitzenwertanzeige ■ Frontlader mit vertikalem Kassetten-Einschubmechanismus ■ Unabhängiger Antrieb von Tonwelle und Wickelteller für besseren Gleichlauf ■ Vollautomatik-Stop mit CdS-

Photozelle ■ MIC/DIN und Linien-Eingangswähler ■ Luftgedämpfter Kassettenfachdeckel ■ Ausgangs-Pegelregler ■ Getrennte Schalter für Vormagnetisierung und Entzerrung ■ Timer-Aufnahme und vieles mehr.

Frequenzgang: 30–16,000Hz (Chrom)*, 30–15,000Hz (Normalband)**
Geräuschabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung bewertet) ohne ANRS, +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Faktor: 0,07% (WRMS), 0,2% (DIN 45 500) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltrennung: 35dB/1kHz Klirrfaktor: 1,3%/1kHz Tonköpfe: SEN ALLOY für Aufnahme/Wiedergabe, Ferrit-Löschkopf Motor: Elektronisch geregelter

Gleichstrommotor Eingänge: MICx2 (0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm), DIN (0,2mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (0-500mV/3k Ohm), DIN (0-500mV/3k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße(HxBxT): 158mmx 501mmx321mm Gewicht: 8,1kg

^{*} Gemessen mit TDK SA-Band oder ähnlichem ** Gemessen mit MAXELL UD-Band oder ähnlichem

CD-1770

SUPPANRS 50

HOCHWERTIGES HI-FI STEREO KASSETTENDECK

- Super ANRS- ein Dynamikexpander, sichert. unverzerrtes Fortissimo
- Die Synthese aus Ferrit- und Permalloy-Köpfen: der SEN-ALLOY TONKOPF
- 5-LED (Lichtemittierende Dioden) Spitzenwert-Anzeige

Schieberegler und vieles mehr

- Unabhängige (ID) Antriebsmechanik für stabilen Bandlauf
- Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor für konstante Bandgeschwindigkeit

Frequenzgang: 30-16,000Hz (Chrom), 30-16,000Hz (Normalband) Geräuschabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung bewertet) ohne ANRS, +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Fakter: 0,05% (WRMS), 0,18 %(DIN 45 500) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltrennung: 35dB/1kHz Klirrfaktor: 1,3%/1kHz Tonköpfe: SA-Kopf für Aufnahme/Wiedergabe, Ferrit-Löschkopf Motor Frequenzgeregelter

Servomotor Einginge: MICx2 (0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm), DIN (0,2mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (500mV/ 6,8k Ohm), DIN (500mV/6,8k Ohm), Kopfhörer (0,3mW/8 Ohm-1k Ohm) Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 126mmx425mmx277mm Gewicht: 5,5kg

KD-720 STEREO-KASSETTENDECK MIT DOLBY-SYSTEM Dolby Geräuschunterdrückungssystem Besonderes und leicht zu bedienende Schräg-· Größte VU Meter in seiner Klasse ■ Garantierte Leistung nach DIN 45 500: niedriger und 0,2% Gleichlaufschwankungen Mechanische automatische Stopvorrichtung Cronios Kopf, Getrennte Vormagnetisierungs/ Ausgleichschalter Eingangswahlschalter,

30-15.000Hz (Chrom) * , 40-14,000Hz (Normal) * Rauschabstand:56dB(von Pegelspitze), ohne Dolby gemessen. Der Rauschabstand wird um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz bei eingeschaltetem Dolby verbessert. Gleichlaufschwankungen: 0,08% (WRMS) 0,20% (DIN 45 500) Übersprechen: 50dB bei 1kHz Kanaltrennung: 35dB bei 1kHz Klirrfaktor: 1,3% Tonköpfe: SA (SEN-LEGIERUNG) Kopf für Aufnahme/Wiedergabe Doppelspalt-Ferritkopf zum Löschen

Motor: Elektronischer Drehzahl-Gleichstrommotor Eingangsbuchsen: MIC x 2 (0,2mV, 600-10K ohm), LINE IN x 2 (80mV, 100K ohm), (DIN 0,12mV/K ohm) Ausgange: LINE OUT x 2 (350mV, 3K ohms) Kopfhörer (0,3mW, 8-1K ohms) Sorgung: 120/220/ 240V, 50/60Hz Maße (Hx8xT) (127mm x 390mm x 260mm) Gewicht: 4,0 kg.

CD-1635 MARK II





TRAGBARES STEREO-KASSETTENDECK MIT SUPER-ANRS UND SA-TONKOPF

- Super-ANRS ein Dynamikexpander, sichert unverzerrtes Fortissimo
- JVC's SEN-ALLOY Tonkopf vereinigt die Vorteile von Ferrit- und Permalloy-Köpfen
- Stromsparende Elektronik ermöglicht 12 Stunden Aufnahmebetrieb mit einem einzigen Satz "Long-Life" – Batterien des Typs "D"
- Elektronisch geregelter, kernloser Gleichstrommotor mit extrem niedriger Leistungsaufnahme
- Eingebauter Monitor-Lautsprecher

Frequenzgang: 30–16,000Hz (Chrom)*, 30–15,000Hz (Normalband)*
Geräuschabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung bewertet) phne ANRS, +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Faktor. 6,08% (WRMS), 0,2% (DIN 45 500) Übersprechen: -65dB 1kHz Kapaltrennung: 35dB/1kHz Klirrfaktor: 1,3%/1kHz Tonköpfe: SEN-ALLOY für Aufnahme/Wiedergabe, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf Eingänge: MICx2

(0,2mV/600 Ohm-10k Ohm), LINIEx2 (80mB/100k Ohm), DIN (0,2mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (500mV/50k Ohm), DIN (500mV/2,5k Ohm), Kopfbore (0,75mW/8 Ohm)Stromversorgung: Netz 120/220/240V / 50Hz, Batterie 9V(6x"D"), Externe Gleichspannung 8–16V Maße (HxBxT): 100nmx370mmx245mm Gewicht: 4,6kg (ohne Batterien), 5 2kg (mit Batterien).

* Gemessen mit TDK SA-Band oder ähnlichem /* Gemessen mit MAXELL UD-Band oder ähnlichem



Frequenzgang: 30–16,000Hz (Chrom)*, 30–15,000Hz (Normalband)**
Geräuschabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung bewertet) ohne ANRS, +5dB bei 1kHz und +10dB über 5kHz mit ANRS FM-Faktor: 0,09% (WRMS), 0,2% (DIN 45 511) Übersprechen: -65dB/1kHz Kanaltrennung: 35dB/1kHz Klirrfaktor: 1,3%/1kHz Tonköpfe: SA-Kopf für Aufnahme/Wiedergabe, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf Eingänge: MICx2

(0,2mV/600 Ohm — 10k Ohm), LINIEx2 (80mV/100k Ohm) DIN (0,2mV/k Ohm) Ausgänge: LINIEx2 (500mV/50k Ohm), DIN (500mV/2,5kOhm),Kopfhörer(0,75mW/8Ohm)Stromversorgung:Netz 120/220/240V / 50Hz, Batterie 6V (4x"D"),Externe Gleichspannung 6V Maße (HxBxT): 95mmx276mmx289mm Gewicht: 3,6kg (ohne Batterien), 4kg (mit Batterien)

AUFNAHME-ZUBEHÖR



Als Förderer der "Nimm es Live auf" -Idee offeriert JVC das folgende Zubehör zur Erweiterung Ihrer Ausrüstung:

M-201

ELEKTRET KONDENSATOR-STEREOMIKROFON

M-510

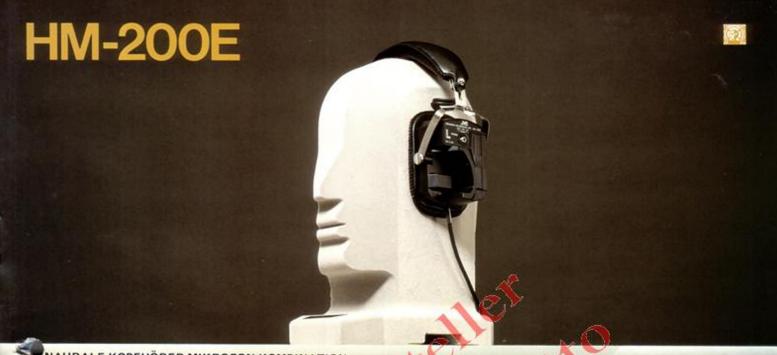
SUPER-BÜNDELNDES ELEKTRET-KONDENSATOR RICHTMIKROFON

MI-E60

6-KANAL MIKROFON-MISCHPULT MIT NACHHALL

LIVE-AUFNAHME

TL-E71
TL-E41
SCHALL-FOKUSIERREFLEKTOR
TL-E36
STEREOKABEL MIT HASPEL (20m)
TL-E35
MIKROFON-AUFHÄNGUNG
TL-E33
MIKROFON-HALTEKLEMME
TL-E32
TL-E31
MEHRZWECK-MIKROFONGALGEN



NAURALE KOPFHÖRER-MIKROFON-KOMBINATION

■ Der Welt erste binaurale Kopfhörer/Mikrofon-Kombination ■ Ein Paar leichte, eingebaute Elektret-Kondensatormikrofone mit Kugelcharakteristike ■ Angenehme, luftdicht abschliessende dynamische Hörermuscheln zu sofortigen Aufnahmekontrolle ■ Mikrofon-Frequenzgangkorrekturschalten

mit Stellungen "AUS", "Flach" (linear) und "Low cut" (Frequenzen unter 100Hz unterdrückt) Kopfhörer-Lautstärkeschalter "Laut/Leise/Aus" Kopfförmiger Tischständer, Windschutz und vieles mehr.

MIKROFON — Richtwirkung: Kugelcharakteristik Ausgangsimpedanz: 600 Ohm Frequenzgang: 40–18,000Hz Geräuschabstand: besser als 45dB Stromversorgung: 2 Mignon-Batterien (2x1,5V) KOPFHÖRER — Impedanz: 8 Ohm Empfindlichkeit: besser als 94dB mW Frequenzgang:

20-20,000Hz ALLGEMEINES - Gewicht: 600g mit Kabel, 460g ohne Kabel Kabellänge: 2m, Gewinde des Kunstkopf-Mikrofonständers: 5/16", 3/8 5/8 PP 1/2 , 1/4 für Kamera.



PROCESSOR FÜR BIFONE SIGNALE

■ Realistische bifone Wiedergabe binauraler Programme über Lautsprecher
■ Erweiterung der Perspektive von Stereoprogrammen ■ 3-stelliger Funk-

■ Erweiterung der Perspektive von Stereoprogrammen ■ 3-stelliger Funktionsschalter: BIFON/BINAURAL – PASS – EXPAND ■ 5-LED Spitzen-

wertanzeige (pro Kanal) zur Leistungsüberwachung 3-stufiger Hörwinkel-Kompensator für optimale stereo- und bifone Perspektive.

Frequenzgang: PASS 20—20,000Hz/±1dB Geräuschabstand (bezogen auf Referenz-Ausgangspegel): PASS 80dB, BINAURAL/BIFON 60dB, STEREO EXPAND 60dB Klirrfaktor (1khz, bexogen auf Referenzpegel):

PASS 1%, BINAURAL/BIFON 1%, STEREO EXPAND 1% Netzanschluß: 120/220/240V, 50/60Hz Maße (HxBxT): 98mmx390mmx 242mm Gewicht: 3,3kg.

JVC 4-KANAL RECEIVER UND VERSTÄRKER

DAS REALISTISCH RÄUMLICHE KLANGERLEBNIS

quadrophonischer Hi-Fi-Wiedergabe, so heißt es oft, läßt "gewöhnliche" 2-Kanal Stereophonie profillos verblassen, Wohl nicht ganz so dramatisch ist der Vergleich, -dennoch tragen die in normaler Stereophonie weitgehend fehlenden, im Konzertsaal jedoch den Raumeindruck vermittelnden Nebengeräusche und Schallreflexionen wesentlich zum überwältigenden Erlebnis 3-dimensionalen Hörens bei. Nur diskrete Quadrophonie übermittelt sämtliche Informationen unverfälscht bis zur Wiedergabe; CD-4 zum Beispiel, das zur Zeit einzige diskrete Schallplatten-Quadrophonieverfahren von JVC, wird diesen Anforderungen in jeder Hinsicht voll gerecht. Beide in diesem Katalog vorgestellten Quadroreceiver sind mit CD-4 Demodulatoren, Matrix-Dekodern und 4-Kanal Tonbandeingängen ausgerüstet. Auch Sie werden von Quadrophonie begeistert sein, darauf möchten wir wetten.

JVC's 4-KANAL HÖHEPUNKTE

CD-4 – kompatible, diskrete 4-Kanal Wiedergabe

CD-4 ist heute das Quadrophonie-Schallplattensystem schlechthin, und gleichzeitig eine der bedeutendsten Entwicklungen von JVC. Die von CD-4 unverfälscht übertragene Raumhallkomponente erweitert das Klangerlebnis um eine volle Dimension. Das CD-4 Wiedergabesystem im wesentlichen bestehend aus dem bekannten CD-4 Demodulator, trennt die mittels Shibatanadel und 4-Kanal Abtastsystem aus der Schallplatte gelesenen Signale in die Originalinformationen der ursprünglichen vier Kanäle auf, Gegenseitiges Übersprechen der Informationen und damit verbundenes Verfälschen der Klanginformation, wie sie einfachen Matrixsystemen eigen sind, werden weitgehend vermieden. Technisch detaillierte Information überdas Wie und Warum der CD-4 Technik erhalten Sie über den Fachhandel.

CD-4 Radar

Der 4VR-5456X ist mit einer CD-4 Anzeige versehen, die aufleuchtet, sobald der Tonabnehmer in die Rille einer CD-4 Schallplatte abgesenkt wird.

D/M-Logik für CD-4 und Matrix

Zur Ausrüstung des 4VR-5456X gehört eine Systemlogik, die selbsttätig festzustellen in der Lage ist, ob sich jeweils eine CD-4 oder eine Matrix-Schallplatte in Wiedergabe befindet. Entsprechend schaltet sie im Gerät automatisch den CD-4 Demodulator oder den Matrixdekoder ein. Diese Schaltung ist vor allem dach sinnvoll, wenn mit einem Plattenwechsler mehrere Quadroplatten in gemischter Folge abgespielt werden.

Stereo-Leistung

Eine weitere Besonderheit der beiden JVC-Quadroreceiver ist die BTL-Endstufenschaltung. Sie ermöglicht es, daß bei Betrieb der Receiver in Zweikanal-Stereophonie jeder der beiden Kanäle verglichen mit 4-Kanalbetrieb die doppelte Leistung liefert.



4VR-5456X





48 WATT UKW/MW 4-KANAL RECEIVER MIT CD-4, S.E.A. UND BTL

■48 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr) an 8 Ohm, 64 Watt pro Kanal bei kHz (0,5% Klirr) an 4 Ohm, 115 Watt pro Kanal bei 1kHz (0,5% Klirr) an 8 Ohm in BTL-Schaltung ■ Diskrete 4-Kanal Wiedergabe für CD-4 Schallplatten und Bänder ■ Matrix-1/Matrix-2 Dekoder für SQ- und andere Matrixsysteme ■ Umschaltlogik für CD-4-und Matrixschallplatten ■ 5-teiliges

vorne/hinten S.E.A.-Klangregelnetzwerk nit 4-Kanal Aufnahmeschaltung

UKW-Eingangsbuchsen für künftigen
Empfang von diskreten Quadrophoniesendungen Direktgekoppelte, vollkomplamentäre Leistungsendstufen mit BTL-Leistungsverdoppelung in
2-Kanal Betrieb.

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung (1kHz): 4x48W/8 Ohm 0,5% Klirr, 4x64W/4 Ohm, 0,5% Klirr, 2x115W/8 Ohm (BTC), 0,5% Klirr Lautsprecherimpedanz: 4-16 Ohm Intermodulation 0,8% Frequenzgang: 10-50,000Hz/±1dB S.E.A.-TEIL – Mittenfrequenzen: 40Hz, 250Hz, 1k, 5k, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB UKW-TUNER – Empfindlichkeit: 1,8µV Geräuschabstand: 65dB Klirrfaktor/1kHz:

0,15% (Mono), 0,3% (Stereo), 10kHz: 0,25% (Mono), 0,5% (Stereo) Gleichwellenselektion: 1,2dB Stereo-Kanaltrennung: 45dB/1kHz, 35dB/10kHz MW-TUNER - Empfindlichkeit: 30µV, 200µV/m ALLGEMEINES - Netzanschluß: 220V/50Hz Mäße (Hx8xT): 180mmx513mmx405mm Gewicht: 20ks.



17 WATT UKW/MW-4-KANAL RECEIVER MIT CD-4 UND BTL

■ 17 Watt pro Kanal bei 1kHz (1% Klirr) an 8 Ohm, 18 Watt pro Kanal bei 1kHz (1% Klirr) an 4 Ohm, 34 Watt pro Kanal bei 1kHz (1% Klirr) an 8 Ohm in BTL-Betrieb ■ Diskrete 4-Kanal Wiedergabe für CD-4 Schallplatten und Tonbänder ■ Matrix-1/2 Quadrodekoder für SQ- und sonstige Matrixsysteme

■ Mit UKW-Demodulatorausgang für den Empfang diskreter UKW-Quadrosendungen vorbereitet ■ Direktgekoppelte, vollkomplementäre Leistungsendstufen mit BTL-Leistungsverdoppelung in Stereobetrieb,

VERSTÄRKERTEIL – Dauertonleistung bei 1kHz (1% Klirr): 4x17 Watt an 8 Ohm, 4x18 Watt an 4 Ohm, 2x34 Watt an 8 Ohm (1kHz/1% Klirr) in BTL-Betrieb Lautsprecherimpedanz: 4–16 Ohm Intermodulation: 1% Frequenzgang: 20–30,000Hz/±1dB UKW-TUNER – Empfindlichkeit: 2,2μV Geräuschabstand: 68dB (1mV) Klirrfaktor/1kHz: 0,2%

(Mono) 0,3% (Stereo), 10kHz: 0,4% (Mono), 0,6% (Stereo) Gleichwellenselektion: 2dB Stereo-Kanaltrennung: 40dB (1kHz) MW-TUNER — Empfindlichkeit: 30μV, 200μV/m ALLGEMEINES — Netzanschluß: 220V/50Hz Maße (HxBxT): 153mmx476mmx391mm Gewicht: 12,2kg.

HP-1000/150/20





HP-1000

2-KANAL STEREO-KOPFHÖRER MIT OFFENEN SYSTEMEN

Typ: Schwingspule Frequenzgang: 20-20,000Hz Impedanz: 1,000 Ohm Nennleistung: 1mW Anschlußkabel: 3m Gewicht: 0,3kg

HP-150

2-KANAL STEREO-KOPFHÖRER MIT OFFENEN SYSTEMEN

Typ: Schwingspule Frequenzgang: 20-20,000Hz Impedanz: 150 Ohm Nennleistung: 1mW Anschlußkabel: 3m Gewicht: 0.4kg

2-KANAL STEREOKOPFHÖRER

Typ: Schwingspule Frequenzgang: 20-20,000Hz Impedanz: 8 Ohm Nennleistung: 1mW Anschlußkabel: 3m Gewicht: 0,4kg

X-1/Z-1



IMPULSSICHERE 2/4-KANAL TONABNEHMERSYSTEME

■ Verschleißfester 0,15mm Shibata-Abtastdiamant ■ Leichter und massiver Beryllium-Nadelträger ■ Einpunkt-Kabelaufhängung für geringere Intermodulation ■ Energiestarke Kobaltmagnete für verbesserte Abtastfähigkeit.

Typ: Beweglicher Magnet Nadel: Shibata-Nadel Ausgangsspannung (1kHz): 2,7mV (5cm/Sek.) Kanaltrennung: 25dB (1kHz) Dynamische Nadelnachgiebigkeit: 12x10⁻⁶cm/Dyn. (bei 100Hz) Belastung: 47–100k Ohm Optimaler Nadeldruck: 1,7±0,15g Frequenzgang: 10–60,000Hz Gewicht: 6 Gramm.

Z-1

Typ: Beweglicher Magnet Nadel: Shibata Nadel Ausgangsspannung (1kHz): 2,7mV (5cm/Sek.) Kanaltrennung (1kHz): 25dB Dynamische Nadelnachgiebigkeit: 10x10⁻⁶cm/Dyn. (bei 100Hz) Belastung: 47–100k Ohm Optimaler Nadeldruck: 1,7±0.15g Frequenzgang: 10–50,000Hz Gewicht: 5,5 Gramm.

31 ANLAGENSYSTEM



JA-S31 ANLAGENSYSTEM

Für kritische Ohren haben wir aus unserer Palette von Einzelgeraten einige der feinsten ausgesucht und daraus eine in jeder Hinsicht optimal aufeinander abgestimmte Stereo-Hi-Fi Anlage zusammengestellt. Qualitative Höchstleistung stand dabei nebst Wirtschaftlichkeit im Vordergrund. Der JA-S31 Verstärker ist nicht nur stark in der Ausgangsleistung, sein Vorverstärker ist außerordentlich vielseitig. Passend dazu der JT-V31 Tuner, hochempfindlich und mit PLL als Stereodecoder. Der JL-A20 Plattenspieler

besitzt automatische Tonarmrückführung und besticht durch seinen minimalen FM-Faktor. Das KD-95 Kassettendeck schließlich ist mit zwei Motoren ausgerüstet. Das Ganze läßt sich, falls Sie dies möchten, in einem unserer praktischen Komponenten-Gestelle (LK-31/MK-31) unterbringen. Schließen Sie Ihre Lautsprecher an, und schon sind Sie dabei, mit JVC auf dem Weg zur musikalischen Wahrheit.

JA-S31 — Ausgangsleistung: 45 Watt pro Kanal an 8 ohm (1kHz/0,2% Klirr) Klirrfaktor: 0,05% (1kHz/1 Watt) Maße (HxBxT): 152mm x 390mm x 330mm Gewicht: 8 kg. JT-V31 — UKW-Empfindlichkeit: 1,9µV Gleichwellenselektion: 1,2dB Stereo-Kanaltrennung: 45dB (1kHz) Maße (HxBxT): 152mm x 390mm x 358mm.Gewicht: 5 kg. JL-A20—FM-Faktor: 0,06% (WRMS)Rumpel-Geräuschabstand: 62dB (DIN-B) Magnet-system: Z-1S (als. Zubehör) Maße (HxBxT): 130mm x 460mm x 368mm

Gewicht: 6 kg. KD-35 — Frequenzgang: 30—15,000Hz (typisch für Chromband) 40—15,000Hz (typish für Normalband) FM-Faktor (WRMS): 0,09% Geräuschabstand (unter Vollausst.): 56d8 Eingänge: Mic x 2, Linie x 2 Ausgänge: Linie x 2, Kopfhörer x 1 Maße (HxBxT): 151mm x 390mm x 326mm Gewicht: 7,2 kg LK-31 — Maße (HxBxT): 950mm x 462mm x 362mm Gewicht: 25.5 kg

50 ANLAGENSYSTEM



JR-S50 SERIE, EIN AUSGEGLICHENES ANLAGENKONZEPT

Falls Sie eine vielseitige und trotzdem einfach zu bedienende Hi-Fi-Anlage suchen, dann sollten Sie sich das S50-System von JVC genauer ansehen. Es besteht aus dem UKW/MW-Stereoreceiver JR-S50, dem JL-A20 Plattenspieler mit automatischer Tonarm-Rückstellung und Magnetsystem (Z-1S),

zwei JS-40 Lautsprecherboxen und, als Sonderzubehör, dem Anlagengestell LK-50, Ausserdem lässt sich die Anlage beispielsweise durch den Mikrofon-Mischadapter MA-20 oder das Stereo-Kassettendeck KD-21 ergänzen.

JR-S50 - Ansgangsleistung: 17 Watt pro Lanal an 8 Ohm (1kHz, 0,5% Klirr) Klirrfaktor: 0,5% Phono-Geräuschabstand: 75dB UKW-Empfindlichkeit: 2,2µV Gleichwellenselektion: 1,5dB Stereo-Kanaltrennung: 40dB (1kHz) Maße (HxBxT): 157mmx390mmx259mm Gewicht: 4,1kg JL-A20 - FM-Faktor: 0,06% (WRMS) Rumpel-Geräuschabstand: 62dB (DIN-B) Tonabnehmer: Z-1S (Magnetsystem)Maße (HxBxT):130mmx 207mm, Gewicht: 5,0 kg.

460mmx368mm Gewicht: 6kg

LK-50 - Maße (HxBxT): 595mmx490mmx345mm Gewicht: 10kg. JS-40-Baßlautsprecher: 200mp, Free-Edge Konus-Mitteltöner: 60mm, Konus-Spezialmembrane: 50mmø, Konus-Belastbarkeit: Spitze 50W. Frequenzgang: 55-20,000Hz, Maße (HxBxT): 456mm x 249mm x

10 ANLAGENSYSTEM

HI-FI ANLAGENSERIE JA-S10

Dieses qualitativ erstklassige, und trotzdem preislich erschwingliche Anlagensystem setzt sich aus einem Verstärker, einem Tuner, einem Plattenspieler und zwei optimal angepaßten Lautsprecherboxen zusammen. Sich selbst eine annähernd ebenbürtige Anlage zusammenzusuchen, kostet Sie eine Menge Zett (und einiges mehr an Geld).

Im JA-S10 System sind sämtliche Bausteine genau aufeinander abgestimmt,

lieferbar. Geräuschabstand: 62dB (DIN-B) Tonabnehmer: Z-1S (Magnetsystem)

einfach zu bedienen und trotzdem nicht weniger vielseitig als weit

aufwendigere Einzelgeräte. (Bausteine: Verstärker JA-S10, Tuner JT-V10,

Plattenspieler JL-A10, Lautsprecher JS-40 und Gestell LK-10) Ein geeignetes

Anlagengestell zur Unterbringung der Geräte ist auf Wunsch ebenfalls

JA-S10 - Ausgangsleistung: 20 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1kHz/0,5% Klirr) Klirrfaktor: 0,5% Maße (HxBxT): 91mmx496mmx250mm Gewicht: 4,7kg.

Kunaltrennung: 35dB (1kHz) Masse (HxBxT): 91 mm x496 mm x274mm Frequenzagang: 55-20,000Hz, Maße (HxBxT): 456mm x 249mm x Gewicht: 3,4kg JL-A20 - FM-Faktor: 0,06% (WRMS) Rumpel- 207mm, Gewicht: 5,0 kg.

Maße (HxBxT): 130x460x350mm Gewicht: 6kg JS-40- Baßlautsprecher: 200mg, Free-Edge Konus-Mitteltöner: 60mm, JT-V10 - Empfindlichkeit: 2,2µV Gleichwellenselektion: 1,5dB Stereo- Konus-Spezialmembrana: 50mmø, Konus-Belastbarkeit: Spitze 50W,



"3 - in - 1" STEREO-KOMPAKTANLAGE

■ Kassettendeck, 4-Wellen-Receiver und Plattenspieler als Anlage kombiniert matische Stopmechanik TUNERTEIL – Empfangsbereiche: UKW KASSETTENDECK ■ Neuentwickeltes Super ANRS, ein Dynamikexpander 88-108MHz, MW: 525-1600kHz, LW: 150-350kHz, KW: 6-18MHz zur Sicherstellung rauschfreier und unverzerrter Aufnahmen ■ Vollauto-

VERSTÄRKERTEIL - Dauertonleistung (1% Klirr): 25 Watt pro Kanal 300mmø Tonabnehmer: Magnetsystem Maße (HxBxT): 150 mmx an 4 Ohm PLATTENSPIETER - Riemenantrieb und Gleichstrom-Servo- 700mm x 380mm Gewicht: 16kg motor Geschwindigkeiten: 33 1/3 & 45 Umdr./Min. Plattenteller:

MF-1845L



"3 - in - 1" STEREO-KOMPAKTANLAGE

Kombination aus Kassettendeck, 3-Wellen Receiver und Stereo-Plattenspieler, KASSETTENDECK ■ Frontladesystem mit vollautomatischer Stopmechanik Bandsortenschalter (Chrom/Normal) für Vormagnetisierung und Entzerrung.

RECEIVER - ■2x12 Watt Dauertonleistung an 8 Ohm/1kHz/1% Klirr ■ Ohrkurvenkorrektur bei leiser Wiedergabe PLATTENSPIELER ■ Riemenantrieb mit 4-Pol Synchronmotor ■ Magnetsystem mit Diamantnadel.

KASSETTENDECK - Spursystem: 4-Spur/2-Kanal Bandgeschwindig- 350kHz VERSTÄRKERTEIL - Dauertonleistung (1kHz/1% Klirr): 4 keit: 4,75cm/Sek. Frequenzgang (Chrom): 50-13,000Hz FM-Faktor (WRMS): 0,11% Geräuschabstand (unter Vollausst.): 50dB Eingänge: Empfangbereiche: UKW 88-108MHz, MW 540-1600kHz, LW 150- Magnetsystem Maße (HxBxT): 193 mm x500mm x438mm Gewicht: 16kg

Ohm 15 Watt pro Kanal, 8 Ohm 12 Watt pro Kanal PLATTENSPIELER - 4-Pol Synchronmotor und Riemenantrieb Geschwindigkeiten: 33 1/3 MICx2, AUXx2 Ausgänge: LINIEx2, DINx1, Kopfhörer TUNERTEIL - & 45 Umdr./Min. Plattenteller: 280mmø Spritzguß, Tonabnehmer:

